

LIVARNOLUX®



## CORDLESS MAGNETIC LIGHTS

**(GB)**  
**CORDLESS MAGNETIC LIGHTS**

Operating and safety information

**(SE)**  
**BATTERIDRIVNA MAGNETLAMPOR**

Bruks- och säkerhetsanvisningar

**(LT)**  
**AKUMULIATORINIAI MAGNETINIAI SVIESTUVAI**

Valdymo ir saugos nurodymai

**(LV)**  
**AKUMULĀTORA MAGNETISKĀS LAMPAS**

Lietošanas un drošības norādījumi

**(FI)**  
**AKKUKÄYTTÖISET MAGNEETTIVALAISIMET**

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

**(PL)**  
**MAGNETYCZNE LAMPY AKUMULATOROWE**

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

**(EE)**  
**AKU-MAGNETVALGUSTID**

Käsitus- ja ohutusjuhised

**(DE) (AT) (CH)**  
**AKKU-MAGNETLEUCHTEN**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 360466\_2007

(LT)



**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**FI**

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

**SE**

Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

**PL**

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

**LT**

Prieš skaitydami atsiverskite puslapį su paveikslėliais ir paskui susipažinkite su visomis šio gaminio funkcijomis.

**EE**

Avage enne lugemist joonistega lehekülj ja tutvuge seejärel toote kõikide funktsioonidega.

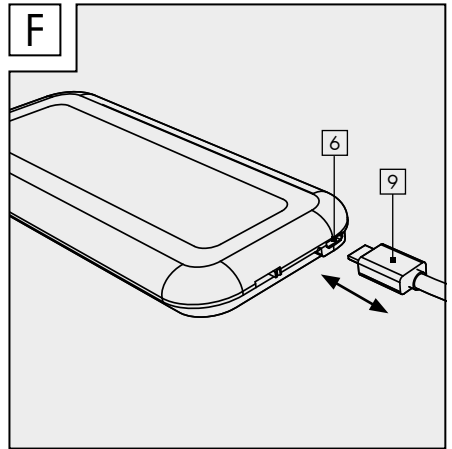
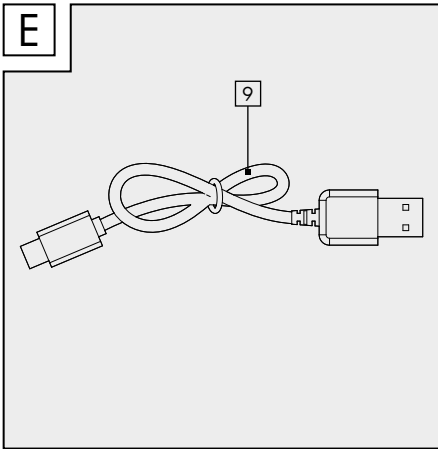
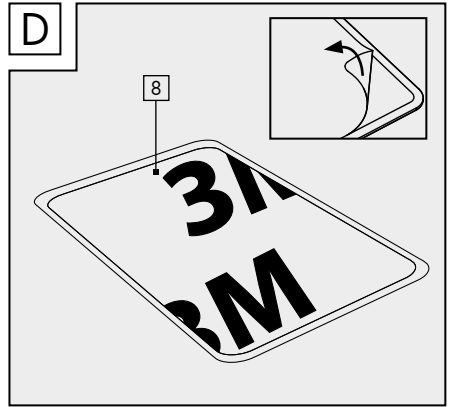
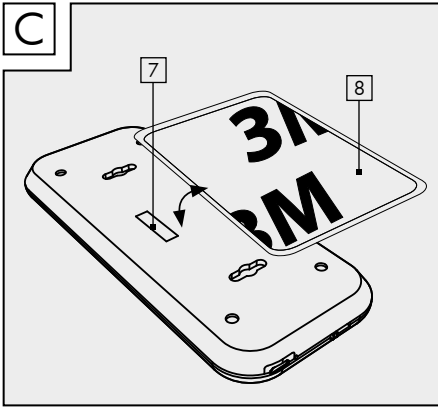
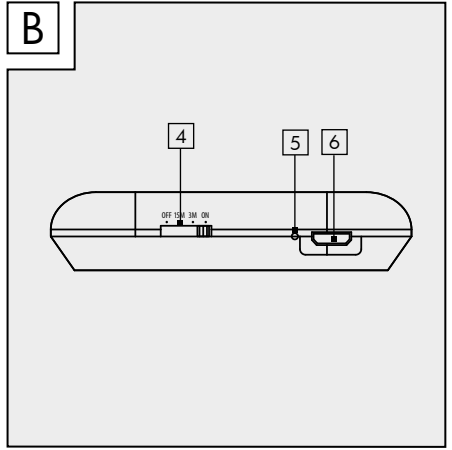
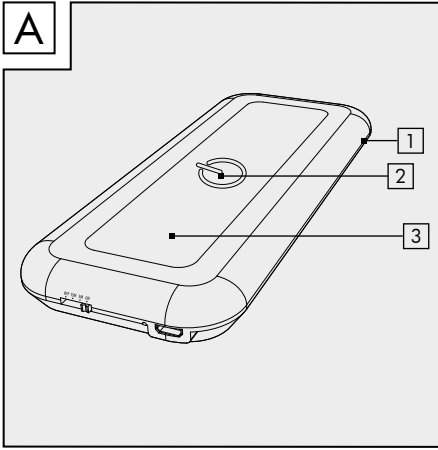
**LV**

Pirms lasišanas atveriet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	6
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	sivu	12
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	sida	17
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	22
LT	Valdymo ir saugos nurodymai	puslapis	28
EE	Käsitsus- ja ohutusjuhised	lehekülj	34
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	lappuse	39
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	45



**GB**

<b>Introduction</b> .....	6
<b>Explanation of symbols</b> .....	6
<b>Intended use</b> .....	6
<b>Specifications supplied</b> .....	6
<b>Description of parts</b> .....	6
<b>Technical data</b> .....	7
<b>Safety information</b> .....	7
<b>Before first-time use</b> .....	8
<b>Assembly and installation</b> .....	8
<b>Charging the battery</b> .....	8
<b>Switching the cordless magnetic lamps ON/OFF/Setting timer function</b> .....	8
<b>Cleaning and storage</b> .....	9
<b>Troubleshooting</b> .....	9
<b>Disposal</b> .....	9
<b>Warranty</b> .....	10
<b>Service</b> .....	11

**SE**

<b>Introduktion</b> .....	17
<b>Förklaring av symboler</b> .....	17
<b>Avsedd användning</b> .....	17
<b>Leveransomfattning</b> .....	17
<b>Beskrivning av delarna</b> .....	17
<b>Tekniska data</b> .....	18
<b>Säkerhetsanvisningar</b> .....	18
<b>Före första driftstart</b> .....	19
<b>Montering</b> .....	19
<b>Ladda batteriet</b> .....	19
<b>Batterimagnetlampor PÅ-/AV-/timerfunktion</b> .....	19
<b>Rengöring och förvaring</b> .....	19
<b>Åtgärda fel</b> .....	20
<b>Avfallshantering</b> .....	20
<b>Garanti</b> .....	20
<b>Service</b> .....	21

**FI**

<b>Johdanto</b> .....	12
<b>Merkkien selitys</b> .....	12
<b>Tuotteen määräystenmukainen käyttö</b> .....	12
<b>Toimitussisältö</b> .....	12
<b>Osien kuvaus</b> .....	12
<b>Tekniset tiedot</b> .....	13
<b>Turvallisuusohjeet</b> .....	13
<b>Ennen ensimmäistä käyttöönottoa</b> .....	14
<b>Asennus</b> .....	14
<b>Akun lataaminen</b> .....	14
<b>Akku-magneettivalaisimet PÄÄLLÄ-/POIS-/Ajustin-toiminto</b> .....	14
<b>Puhdistus ja varastointi</b> .....	14
<b>Vianpoisto</b> .....	15
<b>Hävittäminen</b> .....	15
<b>Takuu</b> .....	15
<b>Huolto</b> .....	16

**PL**

<b>Wstęp</b> .....	22
<b>Objaśnienie symboli</b> .....	22
<b>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	22
<b>Zakres dostawy</b> .....	23
<b>Opis części</b> .....	23
<b>Dane techniczne</b> .....	23
<b>Uwagi dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	23
<b>Przed pierwszym uruchomieniem</b> .....	24
<b>Montaż</b> .....	24
<b>Ładowanie akumulatora</b> .....	24
<b>Akumulatorowe lampki magnetyczne – włączanie, wyłączenie i programator czasowy</b> .....	25
<b>Czyszczenie i przechowywanie</b> .....	25
<b>Ustawianie usterek</b> .....	25
<b>Utylizacja</b> .....	26
<b>Gwarancja</b> .....	26
<b>Serwis</b> .....	27

<b>LT</b>	
Ižanga .....	28
Ženklių paaiškinimas .....	28
Naudojimas pagal paskirtį .....	28
Tiekiamas rinkinys .....	28
Dalių aprašas .....	29
Techniniai duomenys .....	29
Saugos nurodymai .....	29
Prieš eksploatacijos pradžią .....	30
Surinkimas .....	30
Akumuliatoriaus įkrovimas .....	30
Akumuliatorinių magnetinių šviestuvų IJ. / IŠJ. / laikmačio funkcija .....	30
Valymas ir laikymas .....	31
Trikčių šalinimas .....	31
Šalinimas .....	31
Garantija .....	32
Klientų aptarnavimas .....	33


<b>LV</b>	
Ievads .....	39
Simbolu skaidrojums .....	39
Paredzētais pielietojums .....	39
Piegādes komplekts .....	39
Daļu apraksts .....	40
Tehniskie dati .....	40
Drošības norādījumi .....	40
Pirms lietošanas sākšanas .....	41
Montāža .....	41
Akumulatora uzlāde .....	41
Akumulatora magnētisko lampu IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/taimera funkcija .....	41
Tīrīšana un glabāšana .....	42
Problēmu novēršana .....	42
Utilizācija .....	42
Garantija .....	43
Serviss .....	44

<b>EE</b>	
Sissejuhatus .....	34
Märkide selgitus .....	34
Sihtotstarbeline kasutamine .....	34
Tarnekomplekt .....	34
Osade kirjeldus .....	34
Tehnilised andmed .....	35
Ohutusjuhised .....	35
Enne esimest kasutuselevõtmist .....	36
Montaaž .....	36
Aku laadimine .....	36
Aku-magnetvalgustite SEES-/ VÄLJAS-/taimeri-funktsioon .....	36
Puhastamine ja ladustamine .....	36
Vigade kõrvaldamine .....	37
Jäätmekäitlus .....	37
Garantii .....	37
Teenindus .....	38

<b>DE AT CH</b>	
Einleitung .....	45
Zeichenerklärung .....	45
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	45
Lieferumfang .....	46
Teilebeschreibung .....	46
Technische Daten .....	46
Sicherheitshinweise .....	46
Vor der ersten Inbetriebnahme .....	47
Montage .....	47
Akku aufladen .....	47
Akku-Magnetleuchten AN-/AUS-/ Timer-Funktion .....	48
Reinigung und Lagerung .....	48
Fehlerbehebung .....	48
Entsorgung .....	48
Garantie .....	49
Service .....	51

## Cordless magnetic lamps

### ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

### ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Direct current



Observe warning and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Not suitable for indoor lighting



Suitable for indoor use only



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.



Packaging made of FSC-certified wood mix



Universal Serial Bus (USB)

### ● Intended use

These cordless magnetic lamps are classed as special products because they can be operated at temperatures below  $-21^{\circ}\text{C}$  and remain fully functional. That means that they are entirely suitable for use in enclosed, dry areas such as in the home, in a conservatory or a summer house. These cordless magnetic lamps are especially user-friendly in design and easy to use. These cordless magnetic lamps enable you to illuminate poorly lit areas, especially in places where there is no direct mains power supply. These articles should only be used as explained in these instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. These products are not intended for commercial or industrial use. For use in indoor areas only. Not suitable for indoor lighting.

### ● Specifications supplied

2 cordless magnetic lamps  
2 magnetic holders with adhesive pads  
1 USB charging cable  
1 assembly and operating manual

### ● Description of parts

- 1 Cordless magnetic lamps
- 2 ON/OFF switch
- 3 LED
- 4 OFF/15M/3M/ON switch
- 5 Charge indicator
- 6 Micro-USB input socket
- 7 Magnet
- 8 Magnetic holder with adhesive pad
- 9 USB charging cable

## ● Technical data

LED lamp	Max. 1.6 W
Colour temperature:	4000 kelvin, neutral white
Operating time:	approx. 3 hours
Charging time:	approx. 2-3 hours
USB socket input voltage:	5 V DC Max. 0.34 A
Power supply:	1 x 0.6 Ah Li-ion battery, 3.7 V Battery is not replaceable
Dimensions:	approx. 15.3 x 6.4 x 1.9 cm
Protection class:	III
Luminous flux:	approx. 100 lm
LED service life:	30,000 hours
Model number:	970-K

## ● Safety information



### Safety information



#### **⚠ WARNING!**

**RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

**CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the cordless magnetic lamp.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not allow children to play with the cordless magnetic lamp. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the cordless magnetic lamp if you notice any defects.
- Once the cordless magnetic lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.



### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. When it is worn out, the entire light must be replaced.
- **EXPLOSION HAZARD!** Incorrect handling of the integrated rechargeable battery in the magnetic lamps can potentially cause an explosion or a fire.
- If rechargeable batteries are used incorrectly, there is a risk of explosion or of skin burns from escaping battery fluid.
- Never throw rechargeable batteries on a

fire. They may explode or cause toxic fumes.

- Do not expose rechargeable batteries to unlimited amounts of sunlight or heat.
- Do not take rechargeable batteries apart or short-circuit them.
- Charge the battery at normal room temperature (approx. 20 °C).
- Use only an SELV mains adaptor for charging.

## ● **Before first-time use**

Check that all package contents are present. Inspect the cordless magnetic lamps [1] and the USB charging cable [9] for any signs of external damage. If you find any signs of damage, do not use the cordless magnetic lamps. Please contact Customer Service at the address indicated.

Unpack all parts of the product. Remove the packaging material. Keep the packaging in a safe place out of the reach of children. There is a risk of suffocation if children are allowed to play with packaging material.

## ● **Assembly and installation**

**Please note:** Dispose of all packaging material.

Take the magnetic holder with the adhesive pad [8] and pull off the protective strip (see Fig. D). Now stick the magnetic holder in the desired position. To ensure good adhesion, make sure the surface is flat, dry and free of grease. Fix the cordless magnetic lamp [1] to the magnetic holder [8] with the aid of the integrated magnet [7] in the casing (see Fig. C).

**Please note:** Removing the adhesive pad may cause damage to the surface in some cases. We can accept no liability for such damage. When the battery needs to be recharged, the magnetic lamp can simply be removed from the magnetic holder [8] (see Fig. C).

The holes on the back have no function.

## ● **Charging the battery**

### **Risk of electric shock!**

The cordless magnetic lamps [1] should only be recharged in dry indoor areas using an SELV mains adaptor. Before using the cordless magnetic lamp [1] for the first time, please fully charge the battery. To do so, use only the USB charging cable supplied [9].

- Plug the USB charging cable supplied [9] into the micro-USB socket [6] on the cordless magnetic lamp (see Fig. F).
- To charge the lamp, connect the USB charging cable [9] to a USB mains adaptor (5 VDC, max. 0.34 A).
- Plug the USB mains adaptor into a power outlet socket.

The charging time is approx. 2-3 hours. The charge indicator [5] remains red until the cordless magnetic lamp is fully charged. As soon as the cordless magnetic lamp [1] is fully charged, the charge indicator [5] shows green. You can then unplug the USB mains adaptor from the power outlet socket and disconnect the USB charging cable [9] from the cordless magnetic lamp [1].

## ● **Switching the cordless magnetic lamps ON/OFF/ Setting timer function**

The cordless magnetic lamps have three functions: Permanently on, 3-minute timer and 15-minute timer. For the permanently on function, set the OFF/15M/3M/ON switch [4] to the ON position and press the ON/OFF switch [2]. For the 3-minute timer function, set the OFF/15M/3M/ON switch [4] to the position 3M and press the ON/OFF switch [2]. The cordless magnetic lamps will then switch off automatically after 3 minutes. For the 15-minute timer function, set the OFF/15M/3M/ON switch [4] to the position 15M and press the ON/OFF switch



2. The cordless magnetic lamps will then switch off automatically after 15 minutes. To completely switch off the cordless magnetic lamps, set the OFF/15M/3M/ON switch 4 to the OFF position.

## ● Cleaning and storage

### **Risk of electric shock!**

There is a risk of electric shock from parts that carry electric current. Unplug the USB mains adapter from the power outlet socket before attempting to clean the lamp.

### **Risk of damage!**

Cleaning the cordless magnetic lamps and accessories incorrectly could damage them.

- Before cleaning the cordless magnetic lamp, always switch it off and remove the USB charging cable.
- Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or not sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas or similar items. They may damage the surfaces.
- Never clean the cordless magnetic lamps or accessories under running water.
- Wipe down the cordless magnetic lamps and accessories with a slightly moistened cloth.
- Wipe the cordless magnetic lamps and accessories completely dry.
- When the cordless magnetic lamp is not in use, store it in a dry place and make sure it is switched off.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
  
- = The lamp does not light up.
- ⊙ = The battery needs charging.

- = Charge the cordless magnetic lamps via the micro-USB socket using the USB charging cable supplied. The charging time is approx. 2-3 hours.
- = The charge indicator does not light up when the lamp is being charged.
- ⊙ = There is no power supply to the cordless magnetic lamps.
- = Please check whether your mains adaptor and the USB charging cable are properly connected.

## ● Disposal



Note the label on the packaging materials when separating the waste, these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1–7: Plastic
- 20–22: Paper and cardboard
- 80–98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the locally available collection facilities.



### **Improper battery disposal harms the environment!**

Batteries must not be disposed of via the household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does

not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

## ● Service

GB

Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044


E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.

# Akku-magneettivalaisimet

## • Johdanto

 Onnittelut uudesta laitteesta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Nämä ohjeet kuuluvat tuotteeseen ja sisältävät tärkeitä tietoja käyttöönotosta ja käsittelystä. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma laitteen käsittelystä, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille.

## • Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Tasajännite



Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!



Lasten suojaaminen tapaturma- ja hengenvaaralta!



Räjähdyksivaara!



Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävällisesti!



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!



Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii erityisen matalajännitteisellä (SELV / PELV) (suojaluokka III).



Ei sovellu sisävalaistukseen



Soveltuu vain sisäkäyttöön



CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tämä sähkölaite on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen.



Pakkaus valmistettu FSC-sertifioidusta sekapuusta



Yleinen sarjaväylä (USB)

## • Tuotteen määräysten mukainen käyttö

Nämä akku-magneettivalaisimet ovat erityinen tuote, koska niitä voidaan käyttää alle -21 °C:n lämpötiloissa ja ne täyttävät tehtävänsä. Siksi niitä voidaan käyttää suljetussa, kuivassa tilassa, kuten talossa, talvipuutarhassa tai puutarhakatoksessa. Akku-magneettivalot on suunniteltu erityisen käyttäjäystävällisiksi ja helppokäyttöisiksi. Akkukäyttöisten magneettivalojen avulla voit valaista alueita vähäisellä valolla, varsinkin kun suoraa virtaliitäntää ei ole. Tuotetta tulisi käyttää vain siten kuin näissä ohjeissa on selitetty. Kaikkea muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai jopa henkilövahinkoihin. Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Vain sisäkäyttöön. Ei sovellu sisävalaistukseen.

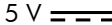
## • Toimitussisältö

2x akku-magneettivalaisin  
2x magneettipidike liimapehmusteella  
1x USB-latauskaapeli  
1x asennus- ja käyttöpas

## • Osien kuvaus

- 1 Akku-magneettivalaisimet
- 2 PÄÄLLE-POIS-kytkin
- 3 LED
- 4 POIS-/15M-/3M-/PÄÄLLE-kytkin
- 5 Latausilmaisain
- 6 Micro USB -liitännän tulo
- 7 Magneetti
- 8 Magneettipidike liimapehmusteella
- 9 USB-latauskaapeli

## • Tekniset tiedot

LED-valot	maks. 1,6 W
Väriämpötila:	4000 Kelviniä, neutraali valkoinen
Toiminta-aika:	N. 3 tuntia
Latausaika:	N. 2 - 3 tuntia
USB-liitännän tulojännite:	5 V  maks. 0,34 A
Virransyöttö:	1 x 0,6 Ah Litiumioniakku 3,7 V Akku ei ole vaihdettavissa
Mitat:	N. 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Suojausluokka:	III
Valovirta:	N. 100 lm
LEDin kestoikä:	30.000 tuntia
Mallin numero:	970-K

## • Turvallisuusohjeet



### Turvallisuusohjeet



#### **VAROITUS!**

#### **LASTEN SUOJAAMINEN TAPATURMA- JA**


**HENGENVAARALTA!** Lapsia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luo ilman

valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Pidä lapset aina poissa akku-magneettivalaisimesta.

- Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkiöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä akku-magneettivalaisimella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Älä käytä akku-magneettivalaisinta, jos huomaat vaurioita.
- Käyttöikänsä lopun saavuttanut akku-magneettivalaisin on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti. LEDit eivät ole vaihdettavissa.



## Turvallisuusohjeet paristoille/akuille

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akkuyksikkö ei ole vaihdettavissa. Kun akku on loppuun kulunut, koko valaisin on hävitettävä.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Ladattavan akku-magneettivalojen integroidun ladattavan akun virheellinen käsittely voi aiheuttaa räjähdysten tai tulipalon.
- Jos käytät paristoja väärin, paristovuodosta voi aiheutua räjähdys- tai palovamma.
- Älä heitä akkuja tuleen. Ne voivat räjähtää tai tuottaa myrkyllisiä höyryjä.
- Älä altista paristoja rajoittamattomalla auringonvalolle ja lämmölle.
- Älä pura akkuja äläkä oikosulje niitä.
- Lataa akku normaalissa huoneenlämmössä

(noin 20 °C).

- Käytä lataamiseen vain SELV-turvallista verkkopistoketta!

## ● **Ennen ensimmäistä käyttöönottoa**

Tarkista, että toimitus on täydellinen. Tarkista akku-magneettivalaisimet [1] ja USB-latausjohto [9] mahdollisten ulkoisten vaurioiden varalta. Älä käytä akku-magneettivalaisimia vaurioiden yhteydessä. Ota yhteys ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Pakkaa laitteen kaikki osat. Poista pakkausmateriaalit. Pidä pakkaus poissa lasten ulottuvilta. Pakkausmateriaalilla leikittäessä on tukehtumisvaara!

## ● **Asennus**

**Huomio:** Poista pakkausmateriaalit kokonaan.

Ota magneettipidike ja liimapehmuste [8] ja vedä suojanauha pois (katso kuva D). Liimaa nyt magneettipidike haluamaasi paikkaan. Varmista tarkistamalla, että pinta on kuiva, sileä ja rasvaton. Kiinnitä akku-magneettivalaisimet [1] magneettipidikkeen [8] koteloon integroidun magneettipidikkeen [7] avulla (katso kuva C).

**Huomio:** Liimapohjan irrottaminen voi vahingoittaa pintaa. Emme ota tästä mitään vastuuta! Akun lataamiseksi akku-magneettivalaisin voidaan yksinkertaisesti poistaa magneettipidikkeestä [8] (katso kuva C).

Takana olevat reiät eivät toimi.

## ● **Akun lataaminen**

### **Sähköiskun vaara!**

Lataa akku-magneettivalaisimet [1] vain kuivissa sisätiloissa ja SELV-turvallisella verkkopistokkeella. Lataa akku täyteen ennen akku-magneettivalaisimen [1] ensimmäisen kerran käyttämistä. Käytä vain mukana

toimitettua USB-latauskaapelia [9].

- Liitä mukana toimitettu USB-latauskaapeli [9] mikro-USB-liitäntään [6] magneettivalaisimilla (katso kuva F).
- Liitä lataamista varten USB-latauskaapeli [9] USB-verkkoadapteriin (5 V ===, maks. 0,34 A).
- Kytke USB-verkkoadapteri pistorasiaan. Latausaika on n. 2-3 tuntia. Niin kauan kuin akku-magneettivalaisimet eivät ole täysin latautuneet, latauksen merkkivalo [5] palaa punaisena. Heti, kun akku-magneettivalaisimet [1] ovat täysin latautuneet, latauksen merkkivalo [5] palaa punaisena. Vedä sitten USB-verkkoadapteri irti pistorasiasta ja irrota USB-latauskaapeli [9]/akku-magneettivalaisimet [1].

## ● **Akku-magneettivalaisimet PÄÄLLÄ-/POIS-/Ajastin-toiminto**

Akku-magneettivalaisimilla on kolme toimintoa. Pysyvästi päällä 3 minuutin ajastin ja 15 minuutin ajastin. Jatkuvan valon asettamiseksi aseta POIS/15M/3M/PÄÄLLÄ-kytkin [4] „PÄÄLLÄ“-asentoon ja paina PÄÄLLÄ-/POIS-kytkintä [2]. 3 minuutin ajastimen käyttöön aseta POIS/15M/3M/PÄÄLLÄ-kytkin [4] „3M“-asentoon ja paina PÄÄLLE-/POIS-kytkintä [2]. Sitten akku-magneettivalaisimet sammuvat automaattisesti 3 minuutin kuluttua. 15 minuutin ajastimen käyttöön aseta POIS/15M/3M/PÄÄLLÄ-kytkin [4] „15M“-asentoon ja paina PÄÄLLE-/POIS-kytkintä [2]. Sitten akku-magneettivalaisimet sammuvat automaattisesti 15 minuutin kuluttua. Jos haluat sammuttaa akku-magneettivalaisimet kokonaan, aseta POIS-/15M-/3M-/POIS-/PÄÄLLE-kytkin [4] „POIS“-asentoon.

## ● **Puhdistus ja varastointi**

### **Sähköiskun vaara!**

Sähköiskun vaara on jännitteisissä osissa.

Irrota USB-verkkoadapteri pistorasiasta ennen puhdistamista.

### Vaurioitumisen vaara!

Virheellinen puhdistus voi vahingoittaa akku-magneettivalaisimia ja lisävarusteita.

- Sammuta akku-magneettivalaisimet ennen puhdistamista ja irrota USB-latauskaapeli ennen akku-magneettivalaisimen puhdistamista.
- Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, harjoja, joissa on metalli- tai nailonharjakset, tai teräviä tai metallisia puhdistusaineita, kuten veitsiä, kovia lastia ja vastaavia. Nämä voivat vahingoittaa pintoja.
- Älä koskaan puhdista akku-magneettivalaisimia ja lisävarusteita juoksevan veden alla.
- Pyyhi akku-magneettivalaisimet ja lisävarusteet hieman kostealla liinalla.
- Pyyhi akku-magneettivalaisimet ja lisävarusteet täysin kuivaksi.
- Kun akku-magneettivalaisinta ei käytetä, säilytä akku-magneettivalaisin kuivassa paikassa ja varmista, että se on sammutettu.

### ● Vianpoisto

- = Vika
- ⊙ = Syy
- = Korjaus
  
- = Tuote ei valaise.
- ⊙ = Akku täytyy ladata.
- = Lataa akku-magneettivalaisimet mikro-USB-liitännän kautta mukana toimitetulla USB-latauskaapelilla. Latausaika on n. 2-3 tuntia.
  
- = Latauksen merkkivalo ei syty latauksen aikana.
- ⊙ = Akku-magneettivalaisimilla ei ole virransyöttöä.
- = Tarkista, että verkkoadapteri ja USB-latauskaapeli on kytketty oikein.

### ● Hävittäminen



Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: muovit  
20–22: paperi ja kartonki  
80–98: komposiitit



Lisätietoja hävittämismavaihtoehdoista on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.



Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä.

Hävittämisessä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt paristot/akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Hävitettävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksytyihin keräyspisteisiin.



**Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!**

Akkujen hävittäminen talousjätteiden mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajättemääräysten mukaisesti. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy

### ● Takuu

Takuu-aika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/ puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

### Takuuehdot

Takuu-aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta. Jos tuotteessa ilmenee materiaali- tai

valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuu-aikaa ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

### **Takuu-aika ja lailliset puutteelliset vaatimukset**

Takuu ei pidennä takuu-aikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jo oston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

### **Takuun laajuus**

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää kulutusosina tai hauraiden osien vaurioitumisena, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

### **Käsittely takuun yhteydessä**

Seuraa seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti

#### **huomio:**

- Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppikilvestä, tuotteen kaiverruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen alaosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- Voit sitten lähettää vialliseksi todetun tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetulle palvelusoihteelle..

### **● Huolto**



Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)


**IAN 360466 \_2007**

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 12345). Batterimagnetlampor



## Batterimagnetlampor

### ● Introduktion

 Vi gratulerar dig till ditt köp av denna produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras måste du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

### ● Förklaring av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Likspänning



Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna!



Livsfara och olycksrisk för barn och småbarn!



Explosionsrisk!



Avfallshantera förpackningen och produkten miljövänligt!



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!



Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklennspänning (SELV / PELV) (skyddsklass III).



Inte lämpad som rumsbelysning



Endast avsedd för inomhusbruk



Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att den här elapparaten följer gällande europeiska direktiv.



Förpackning av FSC-certifierat blandat trä



Universal Serial Bus (USB)

### ● Avsedd användning

Dessa batterimagnetlampor är en specialprodukt då den kan användas vid temperaturer under  $-21^{\circ}\text{C}$  och fortfarande uppfylla sin funktion. Därmed kan de även användas på stängda, torra platser, t.ex. hus, vinterträdgårdar eller gårdshus. Batterimagnetlamporna är särskilt användarvänligt konstruerade och enkla att använda. Batterimagnetlamporna gör att du kan belysa dåligt upplysta ytor, särskilt där det inte finns någon strömförsörjning. Produktanvändningen ska bara ske enligt anvisningarna i den här anvisningen. All annan användning gäller som ej avsedd och kan resultera i materiella skador och även personskadorna. Produkten är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk. Bara för användning inomhus. Inte lämpad som rumsbelysning.

### ● Leveransomfattning

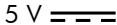
2x batterimagnetlampa  
2x magnethållare med häftkudde  
1x USB-laddningskabel  
1x monterings- och bruksanvisning

### ● Beskrivning av delarna

1 Batterimagnetlampor

- 2 PÅ-/AV-brytare
- 3 Lysdiod
- 4 OFF-/15m-/3m-/ON-brytare
- 5 Laddindikering
- 6 Ingång Micro-USB-kontakt
- 7 Magnet
- 8 Magnethållare med häftkudde
- 9 USB-laddningskabel

## ● Tekniska data

Lysdiod	max 1,6 W
Färgtemperatur:	4 000 Kelvin, neutralvit
Lystid:	Ca 3 timmar
Laddningstid:	Ca 2–3 timmar
Ingångsspänning	5 V 
USB-kontakt:	max 0,34 A
Strömförsörjning:	1 x 0,6 Ah Li-jon-batteri 3,7 V Batteriet kan inte bytas ut
Mått:	Ca 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Skyddsklass:	III
Ljusström:	Ca 100 lm
Rörelsesensor:	Infraröd
Lysdiodens livslängd:	30 000 timmar
Modellnummer:	970-K

## ● Säkerhetsanvisningar



### Säkerhetsanvisningar



#### **▲ VARNING!**

### **LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR BARN OCH SMÅBARN!**

Lämna aldrig barn utan uppsikt med

förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta riskerna. Se till att barn alltid håller tillräckligt avstånd till batterimagnetlampan.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av batterimagnetlampan och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med batterimagnetlampan. Barn får endast rengöra och underhålla produkten under uppsikt.
- Använd inte batterimagnetlamporna om den har skador av något slag.
- När batterimagnetlamporna har uppnått sin livslängd ska den kastas enligt lokala föreskrifter för avfallshantering. Lysdioderna kan inte bytas ut.



## Säkerhetsanvisningar för batterier

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om ett batteri har svalts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När batteriet har förbrukats måste den kompletta lampan avfallshanteras.
- **EXPLOSIONSRISK!** Felaktig hantering av batterimagnetlampornas integrerade laddbara batteri kan orsaka en explosion eller brand.
- Då du använder batterier felaktigt finns det risk för explosion eller frätskador p.g.a. utkommande batterivätska.
- Kasta inte batterier i elden. De kan explodera eller förorsaka giftiga ångor.
- Exponera inte batterier för direkt solljus och värme.
- Plocka inte isär batterier och kortslut dem

inte.

- Ladda batterierna vid rumstemperatur (ca 20° C).
- Ladda bara med en SELV-säkrad strömkontakt!

## ● Före första driftstart

Kontrollera att leveransen är komplett. Kontrollera batterimagnetlamporna [1] och USB-laddningskabeln [9] på eventuella yttre skador. Använd inte batterimagnetlamporna om de är skadade. Kontakta den angivna serviceadressen.

Packa upp produktens alla delar. Ta av förpackningsmaterialet. Förvara förpackningen barnsäkert. Vid lek med förpackningsmaterialet består kvävningsrisk!

## ● Montering

**Märk:** Ta av allt förpackningsmaterial.

Ta magnethållaren med häftkudden [8] och dra av skyddsremsan (se bild D). Nu häftar du magnethållaren på önskad plats. För att säkra fästet ska du kontrollera att ytan är torr, jämn och fettfri. Fäst batterimagnetlamporna [1] på magnethållaren [8] (se bild C) med hjälp av magneterna [7] som är integrerade i huset.

**Märk:** Då du tar bort häftkudden kan ytan skadas. Det inget vi inget tar ansvar för! Du kan enkelt ta bort batterimagnetlampan från magnethållaren [8] (se bild C) för att ladda upp batteriet igen.

Hålen på baksidan har ingen funktion.

## ● Ladda batteriet

### **Risk för elchock!**

Ladda bara batterimagnetlamporna [1] i torra utrymmen inomhus och med en SELV-säkrad strömkontakt. Innan du använder batterimagnetlamporna [1] första gången ska du ladda batteriet helt. För det ska du bara använda medföljande USB-

laddningskabeln [9].

- Anslut medföljande USB-laddningskabel [9] till Micro-USB-kontakten [6] på batterimagnetlamporna (se bild F).
- För uppladdning ska du ansluta USB-laddningskabeln [9] till en USB-nätadapter (5 V  $\overline{=}$ , max 0,34 A).

Laddningstiden är på ca 2–3 timmar.

Laddindikeringen [5] lyser rött så länge som batterimagnetlamporna inte är fulladdade. Laddindikeringen [5] lyser grönt så snart som batterimagnetlamporna [1] blivit fulladdade. Då drar du USB-nätadaptern ur strömkontakten och koppla från anslutningen USB-laddningskabel [9] / batterimagnetlampan [1].

## ● Batterimagnetlampor PÅ-/AV-timerfunktion

Batterimagnetlamporna har tre funktioner: Kontinuerligt ljus på, 3-minutstimer och 15-minutstimer. För kontinuerligt ljus kopplar du OFF-/15M-/3M-/ON-brytaren [4] till läget "ON" och trycker PÅ-/AV-brytaren [2]. För att aktivera 3-minutstimern kopplar du OFF-/15M-/3M-/ON-brytaren [4] till läget "3M" och trycker PÅ-/AV-brytaren [2]. Sedan stängs batterimagnetlamporna av automatiskt efter 3 minuter. För att aktivera 15-minutstimern kopplar du OFF-/15M-/3M-/ON-brytaren [4] till läget "15M" och trycker PÅ-/AV-brytaren [2]. Sedan stängs batterimagnetlamporna av automatiskt efter 15 minuter. För att koppla från batterimagnetlamporna helt kopplar du OFF-/15M-/3M-/ON-brytaren [4] till läget "OFF".

## ● Rengöring och förvaring

### **Risk för elchock!**

Det finns risk för elchock p.g.a. strömförande delar. Före rengöring ska du dra USB-nätadaptern ur strömkontakten.

### **Skaderisk!**

Felaktig rengöring kan skada batterimagnetlamporna och tillbehör.

- Före varje rengöring av batterimagnetlampan stänger du av den och tar bort USB-laddningskabeln.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst, och inga vassa eller metalliska rengöringsverktyg som knivar, hårda spacklar eller liknande. De kan skada ytorna.
- Rengör aldrig batterimagnetlamporna och tillbehör under rinnande vatten.
- Torka av batterimagnetlamporna och tillbehör med en lätt fuktad trasa.
- Torka batterimagnetlamporna och tillbehör helt torrt.
- Förvara batterimagnetlampan på en torr plats då du inte använder den och kontrollera att den är avstängd.

## ● Åtgärda fel

- = Fel
- ⊙ = Orsak
- = Lösning
  
- = Produkten lyser inte.
- ⊙ = Batteriet måste laddas.
- = Ladda batterimagnetlamporna via Micro-USB-kontakten med medföljande USB-laddningskabel. Laddningstiden är på ca 2–3 timmar.
  
- = Laddindikeringen lyser inte under laddningen.
- ⊙ = Batterimagnetlamporna har ingen strömförsörjning.
- = Kontrollera att din nätadapter och USB-laddningskabeln är korrekt anslutna.

## ● Avfallshantering



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid

källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

1–7: Plast  
20–22: Papper och papp  
80–98: Kompositmaterial



Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för avfallshantering av den uttjänta produkten.



Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettiderna.

Defekta eller uttjänta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006 / 66 / EG samt ändringar. Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun



**Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshandteras felaktigt!**

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. De kemiska symbolerna för dessa tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

## ● Garanti

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

### **Garantivillkor**

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara originalkassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller

fabrikationsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiåtagande förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantiid.

### **Garantiid och lagstadgade anspråk vid brister**

Garantiiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersätta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantiiden har gått ut debiteras.

### **Garantiomfattning**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabrikationsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid otyllåten eller felaktig behandling,

användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

### **Reglering i garantifall**

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande

#### **Anvisningar:**

- Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- Artikelnumret anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvittot) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

### **● Service**



Service Sverige  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)




Huolto Suomi  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 12345) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

# Akumulatorowe lampki magnetyczne

## ● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem urządzenia zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

## ● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Napięcie stałe



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Opakowanie i urządzenie poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymagania dyrektywy europejskich.



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC.



Uniwersalna magistrala szeregową (USB)

## ● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Akumulatorowe lampki magnetyczne są produktem specjalnym, który wolno użytkować w temperaturze poniżej  $-21^{\circ}\text{C}$  bez utraty właściwości funkcjonalnych. Dzięki temu można je stosować w zamkniętych, suchych pomieszczeniach, takich jak dom, ogródek zimowy czy szopa ogrodowa. Akumulatorowe lampki magnetyczne są wyjątkowo przyjazne i łatwe w obsłudze. Akumulatorowe lampki magnetyczne pozwalają oświetlać ciemne zakamarki, w szczególności w miejscach, w których źródło prądu nie jest bezpośrednio dostępne. Dozwolone jest wyłącznie takie użytkowanie artykułu, jakie zostało opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet

uszczerbku na zdrowiu. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do zastosowań komercyjnych i przemysłowych. Do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

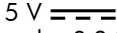
## ● Zakres dostawy

2 akumulatorowe lampki magnetyczne  
2 uchwyty magnetyczne z padem samoprzylepnym  
1 kabel USB do ładowania  
1 instrukcja montażu i obsługi

## ● Opis części

- 1 Akumulatorowe lampki magnetyczne
- 2 Włącznik/wyłącznik
- 3 LED
- 4 Przetłącznik OFF/15M/3M/ON
- 5 Wskaźnik ładowania
- 6 Wejście gniazda Micro USB
- 7 Magnes
- 8 Uchwyt magnetyczny z padem samoprzylepnym
- 9 Kabel USB do ładowania

## ● Dane techniczne

Źródło światła LED maks. 1,6 W  
Temperatura barwowa: 4000 K, barwa biała neutralna  
Czas świecenia: ok. 3 godz.  
Czas ładowania: ok. 2-3 godz.  
Napięcie wejściowe gniazda USB: 5 V   
maks. 0,34 A  
Zasilanie elektryczne: 1 x 0,6 Ah akumulator Li-Ion 3,7 V  
Brak możliwości wymiany akumulatora

Wymiary: ok. 15,3 x 6,4 x 1,9 cm  
Klasa ochronności: III  
Strumień świetlny: ok. 100 lm  
Żywotność LED: 30 000 godz.  
Model: 970-K

## ● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



### **! OSTRZEŻENIE!** **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO**

#### **WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!**


Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Akumulatorowe lampki magnetyczne utrzymywać poza zasięgiem dzieci.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z akumulatorowymi lampkami magnetycznymi oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się akumulatorowymi lampkami magnetycznymi. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń akumulatorowych lampek magnetycznych nie wolno użytkować.
- Po zakończeniu żywotności akumulatorowe


lampki magnetyczne poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. LED nie nadają się do wymiany.




## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/akumulatorów





- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany. W przypadku zużycia konieczne jest zutylizowanie całej lampy.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nieprawidłowe obchodzenie się ze zintegrowanymi akumulatorami akumulatorowych lampek magnetycznych może spowodować wybuch lub pożar.
- Niewłaściwe użytkowanie akumulatorów zwiększa niebezpieczeństwo wybuchu lub oparzeń chemicznych związanych z wyciekami elektrolitu.
- Akumulatorów nie wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu lub emisji szkodliwych oparów.
- Nie narażać akumulatorów na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych i wysokich temperatur.
- Nie demontować i nie zwierać biegunów akumulatorów.
- Akumulator ładować w normalnej temperaturze pokojowej (ok. 20°C).
- Do ładowania używać wyłącznie bezpiecznego wtyku SELV!


## ● Przed pierwszym uruchomieniem

Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.  
Sprawdzić, czy akumulatorowe lampki magnetyczne  i kabel USB do ładowania

 nie wykazują widocznych uszkodzeń zewnętrznych. W razie stwierdzenia uszkodzeń akumulatorowych lampek magnetycznych nie wolno używać. Skontaktować się z Centrum Serwisowym. Wyjąć wszystkie elementy urządzenia z opakowania. Usunąć materiał opakowania. Opakowanie utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawa opakowaniem stwarza niebezpieczeństwo uduszenia!


## ● Montaż

**Informacja:** Usunąć wszystkie elementy opakowania.  
Z uchwytu magnetycznego z padem samoprzylepnym  zdjąć pasek zabezpieczający (patrz rys. D). Przykleić uchwyt magnetyczny w wybranym miejscu. Aby zapewnić prawidłowe zamocowanie elementu, podłoże musi być suche, gładkie i odłuszczone. Zamocować akumulatorowe lampki magnetyczne  za pomocą magnesu  zintegrowanego w obudowie na uchwycie magnetycznym  (patrz rys. C).

**Informacja:** Podczas usuwania padu samoprzylepnego powierzchnia może ulec uszkodzeniu. Firma nie ponosi za to odpowiedzialności! Aby naładować akumulator wystarczy zdjąć akumulatorową lampkę magnetyczną z uchwytu magnetycznego  (patrz rys. C). Otwory znajdujące się na tylnej ścianie nie pełnią żadnej funkcji.

## ● Ładowanie akumulatora

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Akumulatorowe lampki magnetyczne  wolno ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, używając do tego celu bezpiecznego wtyku SELV. Przed pierwszym użyciem akumulatorowej lampki



magnetycznej [1] całkowicie naładować akumulator. Do tego celu używać wyłącznie dostarczonego w zestawie kabla USB do ładowania [9].

Dostarczony w zestawie kabel USB do ładowania [9] podłączyć do gniazda Micro USB [6] akumulatorowej lampki magnetycznej (patrz rys. F).

Na czas ładowania kabel USB do ładowania [9] podłączyć do adaptera sieciowego USB (5 V  $\equiv$ , maks. 0,34 A).

Podłączyć adapter sieciowy USB do gniazdka elektrycznego.

Ładowanie akumulatora trwa ok. 2-3 godz.

Do momentu pełnego naładowania akumulatorowych lampek magnetycznych wskaźnik ładowania [5] świeci na czerwono. Po uzyskaniu pełnego

naładowania akumulatorowych lampek magnetycznych [1] wskaźnik ładowania [5] świeci na zielono. W takiej sytuacji trzeba wyciągnąć adapter sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel USB do ładowania [9] od akumulatorowej lampki magnetycznej [1].

## **Akumulatorowe lampki magnetyczne – włączanie, wyłączenie i programator czasowy**

Akumulatorowe lampki magnetyczne oferują trzy funkcje: praca ciągła, timer 3-minutowy oraz timer 15-minutowy. Aby uruchomić świecenie w trybie ciągłym, przestawić przełącznik OFF/15M/3M/ON [4] do położenia „ON” i nacisnąć włącznik/wyłącznik [2]. Aby uruchomić timer 3-minutowy, przestawić przełącznik OFF/15M/3M/ON [4] do położenia „3M” i nacisnąć włącznik/wyłącznik [2].

Akumulatorowa lampka magnetyczna wyłączy się teraz automatycznie po upływie 3 minut. Aby uruchomić timer 15-minutowy, przestawić przełącznik OFF/15M/3M/

ON [4] do położenia „15M” i nacisnąć włącznik/wyłącznik [2]. Akumulatorowa lampka magnetyczna wyłączy się teraz automatycznie po upływie 15 minut. Aby całkowicie wyłączyć akumulatorową lampkę magnetyczną, przestawić boczny przełącznik OFF/15M/3M/ON [4] do środkowego położenia „OFF”.

## **Czyszczenie i przechowywanie**

### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

Elementy przewodzące prąd powodują niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć adapter sieciowy USB z gniazdka elektrycznego.

### **Niebezpieczeństwo uszkodzeń!**

Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie akumulatorowych lampek magnetycznych lub akcesoriów.

- Przed każdym czyszczeniem wyłączyć akumulatorowe lampki magnetyczne i wyciągnąć kabel USB do ładowania.
- Nie stosować agresywnych środków czyszczących, szczotek z włosiem metalowym ani nylonowym, a także ostrych ani metalowych przedmiotów, takich jak noże, twarde szpatułki itp. Mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Akumulatorowych lampek magnetycznych oraz akcesoriów nie wolno nigdy czyścić pod bieżącą wodą.
- Akumulatorowe lampki magnetyczne oraz akcesoria przecierać lekko wilgotną szmatką.
- Po czyszczeniu akumulatorowe lampki magnetyczne oraz akcesoria wytrzeć do sucha.
- Nieużywane akumulatorowe lampki magnetyczne przechowywać w suchym miejscu i upewnić się, że są wyłączone.

## ● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ⊙ = Przyczyna
- = Rozwiązanie
  
- = Produkt nie świeci.
- ⊙ = Konieczne jest naładowanie akumulatora.
- = Akumulatorowe lampki magnetyczne ładować używając do tego celu gniazda Micro USB oraz dołączonego kabla USB do ładowania. Ładowanie akumulatora trwa ok. 2-3 godz.
  
- = Wskaźnik ładowania nie świeci się podczas ładowania.
- ⊙ = Akumulatorowe lampki magnetyczne nie są zasilane prądem.
- = Sprawdzić, czy adapter sieciowy USB oraz kabel USB do ładowania są prawidłowo połączone.

## ● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1–7: tworzywa sztuczne

20–22: papier i karton

80–98: materiały kompozytowe



Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich

godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



### **Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!**

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

## ● Gwarancja

Drodzy Klienci, poczynszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta

naszą gwarancją, wysłemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt.

Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

### **Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad**

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

### **Zakres gwarancji**

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały

przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

### **Realizacja roszczeń gwarancyjnych**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących zasad:

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### **● Serwis**



Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 12345).

## **Akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai**

### **• Įžanga**



Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką gaminį.

Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Ši instrukcija pridedama prie gaminio, joje pateikta svarbi informacija apie eksploatacijos pradžią ir naudojimą. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Jei turite klausimų ar nesate tikri dėl prietaiso naudojimo, susisiekite su savo prekybininku arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir, jei reikia, perduokite ją kitiems asmenims.

### **• Ženklų paaiškinimas**



Perskaitykite naudojimo instrukciją!



Nuolatinė įtampa



Atkreipkite dėmesį į įspėjamuosius ir saugos nurodymus!



Mažiems vaikams ir vaikams gresia nelaimingų atsitikimų ir mirtinas pavojus!



Sprogimo pavojus!



Pakuotę ir prietaisą išmeskite saugodami aplinką!



Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje veikia naudojant saugią ypač žemą įtampą (SELV / PELV) (III apsaugos klasė).



Netinka vidaus patalpoms apšviesti



Tinka tik vidaus patalpoms



CE ženklų gamintojas patvirtina, kad šis elektros prietaisas atitinka Europoje galiojančias direktyvas.



Pakuotė pagaminta iš FSC sertifikuotą turinčio medienos mišinio



Universal Serial Bus (USB)

### **• Naudojimas pagal paskirtį**

Šie akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai yra specialios paskirties gaminiai, nes juos galima naudoti žemesnėje negu - 21 °C temperatūroje ir jie atlieka savo funkciją. Todėl jie puikiai tinkami naudoti uždaroje sausose zonoje, tokiose kaip namas, žiemos sodas arba šiltnamiai. Akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai pagaminti taip, kad juos naudoti būtų itin paprasta. Akumulatoriniais magnetiniais šviestuvais galėsite apšviesti prastai apšviestas zonas, ypač ten, kur nėra tiesioginio elektros tiekimo. Gaminį naudoti leidžiama tik taip, kaip parašyta šioje instrukcijoje. Bet koks kitoks naudojimas yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir taip naudojant gali būti padaryta materialinės žalos ar net žalos asmenims. Prietaisas neskirtas komerciniam ar pramoniniams naudojimui. Naudoti tik vidaus patalpose. Netinka vidaus patalpoms apšviesti.

### **• Tiekiamas rinkinys**


2 vnt., akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai

2 vnt., magnetinis laikiklis su lipniu paduku  
1 įkrovimo laidas su USB jungtimi  
1 vnt., surinkimo ir naudojimo instrukcija

## ● Dalių aprašas

- 1 Akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai
- 2 JJ. / IŠJ. jungiklis
- 3 Šviesos diodas (LED)
- 4 OFF / 15M / 3M / ON jungiklis
- 5 Įkrovimo indikatoriaus lemputė
- 6 Mikro USB lizdo įvadas
- 7 Magnetas
- 8 Magnetinis laikiklis su lipniu paduku
- 9 USB įkrovimo laidas

## ● Techniniai duomenys

Šviesos diodo (LED) lemputė	maks. 1,6 W
Spalvos temperatūra:	4000 kelvinų, neutrali balta spalva
Švietimo trukmė:	Apie 3 valandas
Įkrovimo laikas:	Apie 2–3 valandas
USB lizdo įvado įtampa:	5 V  maks. 0,34 A
Maitinimas:	1 x 0,6 Ah 3,7 V ličio jonų akumuliatorius Akumulatoriaus keisti negalima
Matmenys:	Apie 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Apsaugos klasė:	III
Šviesos srautas:	Apie 100 lm
Šviesos diodo (LED) naudojimo trukmė:	30 000 valandų
Modelio numeris:	970-K

## ● Saugos nurodymai



### Saugos nurodymai



#### **! SPĖJIMAS!**

#### **MAŽIEMS VAIKAMS IR VAIKAMS GRESIA**

#### **NELAIMINGŲ ATSTITIKIMŲ IR MIRTINAS PAVOJUS!**


Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikus visada laikykite nuo akumulatorinių magnetinių šviestuvų atokiai.

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai ir kognityviniai gebėjimai riboti arba kuriems trūksta patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba buvo išmokyti, kaip saugiai naudoti akumulatorinius magnetinius šviestuvus bei supranta su tuo susijusį pavojų. Vaikams draudžiama žaisti su akumulatoriniais magnetiniais šviestuvais. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Nenaudokite akumulatorinių magnetinių šviestuvų, jeigu pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Pasibaigus akumulatorinių magnetinių šviestuvų eksploatavimo trukmei, lempą reikia pašalinti laikantis vietoje galiojančių atliekų šalinimo nuostatų. Šviesos diodai yra nekeičiami.



### Saugos nuorodos dėl baterijų / akumuliatorių

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- **NUORODA:** akumuliatorius nekeičiamas. Jį išnaudojus visas šviestuvą turi būti pakeistas.

-  **SPROGIMO PAVOJUS!**  
Netinkamai naudojant integruotą akumuliatorinių magnetinių šviestuvų akumuliatorių, galimas sprogdimas arba gaisras.
- Jeigu akumuliatorius naudojamas netinkamai kyla sprogdimo arba ėsdinimo ištekėjus akumuliatoriaus skysčiui pavojus.
- Nemeskite akumuliatorių į ugnį. Jie gali sprogti arba išskirti nuodingus garus.
- Saugokite akumuliatorius nuo tiesioginės saulės spinduliuotės ir karščio.
- Neišardykite akumuliatorių ir saugokite nuo trumpojo jungimo.
- Akumuliatorių įkraukite įprastoje patalpos temperatūroje (apie 20° C).
- Įkrovimui naudokite tik SELV tinkamą tinklo kištuką!

## ● Prieš eksploatacijos pradžia

Patikrinkite, ar pristatytoje gaminio komplektacijoje nieko netrūksta. Patikrinkite akumuliatorinius magnetinius šviestuvus [1] ir USB įkrovimo laidą [9], ar nėra galimų išorinių pažeidimų. Pastebėję pažeidimų, akumuliatorinių magnetinių šviestuvų nenaudokite. Kreipkitės nurodytu techninio aptarnavimo adresu. Išpakuokite visas prietaiso dalis. Pašalinkite pakuotės medžiagas. Laikykite pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje. Žaidžiant su pakuotės medžiagomis kyla pavojus uždusti!

## ● Surinkimas

**Nuoroda:** pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

Paimkite magnetinį laikiklį su lipniu paduku [8] ir nuplėškite apsauginę juostelę (žr. D pav.). Dabar priklijuokite magnetinį laikiklį norimoje vietoje. Kad gerai laikytųsi, įsitikinkite, kad pagrindas būtų sausas, lygus ir neriebaluotas. Tvirtinkite akumuliatorinius

magnetinius šviestuvus [1] į korpusą integruotais magnetais [7] ant magnetinio laikiklio [8] (žr. C pav.).

**Nuoroda:** nuimant lipnų paduką galimi paviršiaus pažeidimai. Už tai neprisiimame jokios atsakomybės! Norint pakartotinai įkrauti akumuliatorius, tiesiog nuimkite akumuliatorinius magnetinius šviestuvus nuo magnetinio laikiklio [8] (žr. C pav.). Ant nugarėlės esančios skylutės neturi jokios funkcijos.

## ● Akumuliatoriaus įkrovimas

### **Elektros smūgio pavojus!**

Akumuliatorinius magnetinius šviestuvus [1] įkraukite tik sausose vidaus patalpose ir naudodami SELV tinkamą tinklo kištuką. Prieš naudodami akumuliatorinius magnetinius šviestuvus [1] pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių iki galo. Šiuo tikslu naudokite kartu pristatytą USB įkrovimo laidą [9].

- Prijunkite kartu pristatytą USB įkrovimo laidą [9] prie mikro USB lizdo [6], esančio ant akumuliatorinių magnetinių šviestuvų (žr. F pav.).
- Įkrovimui sujunkite USB įkrovimo laidą [9] su USB tinklo adapteriu (5 V  $\equiv$ , maks. 0,34 A).
- Įkiškite USB tinklo adapterį į kištukinį lizdą. Įkrovimo laikas yra 2–3 valandos. Kol akumuliatoriniai magnetiniai šviestuvai nėra iki galo įkrauti, įkrovimo indikatorius lemputė [5] šviečia raudonai. Kai akumuliatoriniai magnetiniai šviestuvai [1] įkrauti iki galo, įkrovimo indikatorius lemputė [5] šviečia žaliai. Tada ištraukite USB tinklo adapterį iš kištukinio lizdo ir atjunkite USB įkrovimo laidą [9] / akumuliatorinių magnetinių šviestuvų [1] jungtį.

## ● Akumuliatorių magnetinių šviestuvų IJ. / IŠJ. / laikmačio funkcija

Akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai turi tris funkcijas: nuolatinis apšvietimas, 3 minučių laikmatis ir 15 minučių laikmatis. Norėdami įjungti nuolatinį apšvietimą nustatykite OFF / 15M / 3M / ON jungiklį [4] į padėtį „ON“ ir paspauskite IJ. / IŠJ. jungiklį [2]. Norėdami įjungti 3 minučių laikmatį nustatykite OFF / 15M / 3M / ON jungiklį [4] į padėtį „3M“ ir paspauskite IJ. / IŠJ. jungiklį [2]. Tada po 3 minučių akumuliatoriniai magnetiniai šviestuvai išsijungs automatiškai. Norėdami įjungti 15 minučių laikmatį nustatykite OFF / 15M / 3M / ON jungiklį [4] į padėtį „15M“ ir paspauskite IJ. / IŠJ. jungiklį [2]. Tada po 15 minučių akumuliatoriniai magnetiniai šviestuvai išsijungs automatiškai. Norėdami akumuliatorinius magnetinius šviestuvus išjungti iš viso, nustatykite OFF / 15M / 3M / ON jungiklį [4] į padėtį „OFF“.

## ● Valymas ir laikymas

### Elektros smūgio pavojus!

Įtampos veikiamos dalys kelia elektros smūgio pavojų. Prieš pradėdami valyti, ištraukite USB tinklo adapterį iš kištukinio lizdo.

### Pažeidimų pavojus!

Netinkamai valant galima pažeisti akumuliatorinius magnetinius šviestuvus.

- Išjunkite akumuliatorinius magnetinius šviestuvus prieš kiekvieną valymą ir prieš valydami akumuliatorinius magnetinius šviestuvus išimkite USB įkrovimo laidą.
- Nenaudokite jokių agresyvių valymo priemonių, šepečių metaliniais arba nailoniniais šeriais bei jokių aštrių ar metalinių valymui skirtų daiktų, pvz., peilių, kietų mentelių ir pan. Jie gali pažeisti paviršius.
- Niekada neplaukite akumuliatorinių magnetinių šviestuvų ir jų priedų po tekančiu vandeniu.
- Valykite akumuliatorinius magnetinius šviestuvus ir jų priedus šiek tiek sudrėkinta

šluoste.

- Akumulatorinius magnetinius šviestuvus ir jų priedus nušluostykite sausai.
- Nenaudojamus akumuliatorinius magnetinius šviestuvus laikykite sausoje vietoje ir įsitikinkite, kad jie išjungti.

## ● Trikčių šalinimas

- = Triktis
- = Priežastis
- = Sprendimas
  
- = Gaminys nešviečia.
- = Akumulatorius turi būti įkrautas.
- = Įkraukite akumuliatorinius magnetinius šviestuvus per mikro USD lizdą, naudodami kartu pristatytą USB įkrovimo laidą. Įkrovimo laikas yra 2–3 valandos.
  
- = Įkrovimo metu įkrovos indikatorius lemputė nešviečia.
- = Akumulatoriniai magnetiniai šviestuvai nemaitinami elektra.
- = Patikrinkite, ar tinklo adapteris ir USB įkrovimo laidas įkišti teisingai.

## ● Šalinimas



Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklinius; jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

1–7: plastikas  
20–22: popierius ir kartonas  
80–98: sudėtinės medžiagos



Kaip išmesti nebenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Saugokite aplinką ir neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis, pristatykite jį į tinkamas šalinimo vietas. Informacijos apie surinkimo vietas ir

jų darbo laiką jums suteiks kompetentinga administracija.

Sugedę arba išsikrovę akumulatoriai pagal direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus turi būti perdirbami. Akumulatorius ir (arba) gaminį grąžinkite nugalbendami j rekomenduojamą surinkimo vietą



### **Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!**

Akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkiųjų metalai žymimi šiais simboliais: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

## ● **Garantija**

Gerbiama pirkėja, gerbiamas pirkėjas, šiam gaminii nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina Jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytomis garantijos teikimo sąlygomis šios Jūsų teisės aktais reglamentuojamos teises neapribojamos.

### **Garantijos sąlygos**

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo įrodymo. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisite, arba grąžinsite pirkimo kainą. Garantija suteikiama, jei per trejų metų laikotarpį pateikiamas sugedęs prietaisas ir įsigijimo dokumentai (kasos čekis) ir defektas trumpai aprašomas raštu bei nurodoma, kada jis atsirado. Jei defektui taikoma mūsų garantija, jums grąžinamas sutaisytas arba naujas produktas. Sutaisius ar pakeitus produktą nepasideda naujas garantijos

laikotarpis.

### **Garantijos laikas ir įstatymų nustatyti reikalavimai dėl trūkumų**

Garantija nepratešia garantinio laikotarpio. Tai taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalimis. Apie visus pirkimo metu nustatytus sugadinimus ir trūkumus reikia pranešti nedelsiant išpakavus. Po garantinio laikotarpio už remontą reikia mokėti.

### **Garantijos apimtis**

Prietaisas pagamintas laikantis kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo išbandytas. Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančioms produkto dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams. Garantija negalioja, jei produktas buvo apgadintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Norint teisingai naudoti gaminį, būtina tiksliai laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Reikia būtinai vengti naudojimo tikslų ir veiksmų, kurie naudojimo instrukcijoje nerekomenduojami arba apie kuriuos įspėjama. Produktas yra skirtas tik asmeniniam, o ne komerciniam naudojimui. Garantija nustoja galioti dėl piktnaudžiavimo ir netinkamo elgesio, jėgos naudojimo ir taisyms, kuriuos atliko ne mūsų įgaliotasis aptarnavimo skyrius.

### **Garantinis atvejis**

Norėdami užtikrinti, kad greitai išspręstume jūsų problemą, vadovaukitės toliau pateiktomis

#### **nuorodomis:**

- kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų plokštelėje, gaminio graviūroje, jūsų



instrukcijos tituliniame puslapyje (apačioje kairėje) arba ant lipduko kitoje produkto pusėje arba jo apačioje.

- Jei atsiranda funkcinių trikdžių ar kitų trūkumų, pirmiausia susisiekite su nurodytu aptarnavimo skyriumi telefonu arba el. paštu.
- Tuomet jūsų nurodytu adresu jums pateikus įsigijimo dokumentą (kasos čekį) ir informaciją apie defektą ir kada jis atsirado, jums nemokamai atsiunčiamas produktas, kurį užregistravote kaip nekokybišką.

## ● Klientų aptarnavimas

LT

Aptarnavimas Lietuvoje

Tel.: 00800 80040044


E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 12345).

## Aku-magnetvalgustid

### ● Sissejuhatus

 Õnitleme Teid uue seadme ostu puhul. Olete sellega otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see käsitusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Antud juhend kuulub toote juurde ja sisaldab juhiseid kasutuselevõtmiseks ja käsitsemiseks. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindel seadme käsitsemise osas, siis võtke palun ühendust oma edasimüüja või teeninduspunktiga. Palun hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral kolmandale osapoolele.

### ● Märkide selgitus



Lugege käsitusjuhendit!



Alalispinge



Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!



Oht elule ja õnnetusohht väikelastele ja lastele!



Plahvatusohht!



Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasäästlikult!



Keskkonnakahjud akude vale utiliseerimise tõttu!



See sümbol tähendab, et toode töötab kaitsevõikepingega (SELV / PELV) (kaitseklass III).



Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks



Sobiv ainult siseruumis kasutamiseks



CE-märgisega kinnitab tootja, et see elektriseade vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.



FSC sertifitseeritud segu-puidust pakend



Universal Serial Bus (USB)

### ● Sihtotstarbeline kasutamine

Antud aku-magnetvalgustite puhul on tegemist spetsiaaltootega, kuna seda saab kasutada temperatuuridel alla -21 °C ja mille juures täidab see oma funktsiooni. Seetõttu võib neid kasutada suletud, kuivas piirkonnas nagu maja, veinimaja või aiamaja. Aku-magnetvalgustid on konstrueeritud eriti kasutajasõbralikult ja lihtsalt kasutatavad. Aku-magnetvalgustid võimaldavad teile vähevalgustatud piirkondade valgustamist, iseäranis seal, kus puudub otsene vooluühendus. Artikli kasutamine peaks toimuma ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Igasugune muu kasutamine on mittesihipärane ja võib tekitada materiaalseid kahjusid või isegi isikukahjusid. Seade ei ole ette nähtud ärialaseks või tööstuslikuks kasutamiseks. Kasutamiseks ainult siseruumides. Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks.

### ● Tarnekomplekt

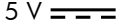
2x aku-magnetvalgusti  
2x magnethoidik koos kleepribaga  
1x USB-laadimiskaabel  
1x montaaži- ja käsitusjuhend

### ● Osade kirjeldus

1) Aku-magnetvalgustid

- 2 SEES-/VÄLJAS-lüliti
- 3 LED
- 4 OFF-/15M-/3M-/ON-lüliti
- 5 Laadimisindikaator
- 6 Micro-USB-pesa sisend
- 7 Magnet
- 8 Magnethoidik koos kleepribaga
- 9 USB-laadimiskaabel

## ● Tehnilised andmed

LED-valgusallikas	max 1,6 W
Värvitemperatuur:	4000 kelvinit, loomulik valge
Põlemiskestus:	Umbes 3 tundi
Laadimisaeg:	Umbes 2-3 tundi
USB pesa sisendpinge	5 V  max 0,34 A
Vooluvarustus:	1 x 0,6 Ah Li-Ion aku 3,7 V Aku ei ole vahetatav
Mootmed:	Umbes 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Kaitseklass:	III
Valgusvoog:	Umbes 100 lm
LEDi kasutusiga:	30 000 tundi
Mudeli number:	970-K

## ● Ohutusjuhised



#### **▲ HOIATUS!**

#### **ELU- JA ÕNNETUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!**

Ärge jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi ilma järelevalveta. Esineb lämbumisoht pakkematerjali tõttu. Lapsed alahindavad

sageli ohte. Hoidke lapsed alati magnetvalgustitest eemal.

- Seda toodet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimeteга isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud aku-magnetvalgustite ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi aku-magnetvalgustitega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajahooldust.
- Ärge kasutage aku-magnetvalgusteid, kui tuvastate mingeid kahjustusi.
- Kui aku-magnetvalgustid on jõudnud oma kasutusea lõpule, tuleb lamp vastavalt kohalikele jäätmeäritluseeskirjadele utiliseerida. LEDid pole vahetatavad.

## **Patareide/akude ohutusjuhised**

- **ELUOHT!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Pöörduge allaneelamise korral kohe arsti poole!
- **MÄRKUS!** Aku pole vahetatav. Kui selle kasutusega on möödunud, tuleb utiliseerida kogu valgusti.
-  **PLAHVATUSOHT!** Aku-magnetvalgustitesse integreeritud aku asjatundmatu käsitsemise võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Akude asjatundmatul kasutamisel esineb plahvatuste või lekkiva akuvedeliku tõttu söövituste oht.
- Ärge visake akusid tulle. Need võivad plahvatada või põhjustada mürgiseid aure.
- Ärge jätke akusid piiramatult päikesekiirguse ja kuumuse kätte.
- Ärge võtke akusid lahti ja ärge lühistage neid.
- Laadige akut tavalisel toatemperatuuril (umbes 20 °C).
- Kasutage laadimiseks ainult ohutut SELV

pistikupesa!

## ● Enne esimest kasutuselevõtmist

Kontrollige tarnekomplekti täielikkust. Kontrollige aku-magnetvalgustitel [1] ja USB-laadimiskaablil [9] võimalike väliste kahjustuste esinemist. Kahjustuste korral ärge aku-magnetvalgusteid kasutage. Pöörduge nimetatud teenindusaadressil.

Võtke seadme kõik osad pakendist välja. Eemaldage pakkematerjal. Hoidke pakendit lastele kättesaamatus kohas. Pakkematerjaliga mängimisel esineb lämbumisohu!

## ● Montaaž

**Märkus:** Eemaldage pakkematerjal täielikult.

Võtke magnethoidik koos kleepribaga [8] ja tõmmake kaitseriba ära (vt joonis D).

Kleepige magnethoidik nüüd soovitud kohta. Kinnitumise tagamiseks kontrollige, kas aluspind on kuiv, sile ja rasvavaba.

Kinnitage aku-magnetvalgustid [1] korpusesse integreeritud magneti [7] abil magnethoidikule [8] (vt joonis C).

**Märkus:** Kleepriba eemaldamisel võivad pealispinnale tekkida kahjustused. Nende korral meie ei vastuta! Aku uuesti laadimiseks saab aku-magnetvalgustid lihtsalt magnethoidikult [8] eemaldada (vt joonis C).

Tagaküljel asuvatel avadel funktsioon puudub.

## ● Aku laadimine

### **Elektrilöögi oht!**

Laadige aku-magnetvalgusteid [1] ainult kuivades siseruumides ja ainult ohutu SELV võrgupistikuga. Enne aku-magnetvalgustite [1] esimest korda kasutamist laadige palun aku täielikult täis. Palun kasutage selleks

tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit [9].

Ühendage tarnekomplekti kuuluv USB-laadimiskaabel [9] aku-magnetvalgustitel Micro-USB-pessa [6] (vt joonis F).

Laadimiseks ühendage USB-laadimiskaabel [9] USB-võrguadapteriga (5 V  $\overline{\text{---}}$ , max 0,34 A).

Ühendage USB-võrguadapter pistikupessa. Laadimisaeg on umbes 2-3 tundi. Seni kuni aku-magnetvalgustid ei ole veel täielikult laetud, põleb laadimisindikaator [5] punaselt. Kui aku-magnetvalgustid [1] on täielikult laetud, põleb laadimisindikaator [5] roheliselt. Tõmmake siis USB-võrguadapter pistikupesast välja ja lahutage USB-laadimiskaabli [9] / aku-magnetvalgustite [1] ühendus.

## ● Aku-magnetvalgustite SEES-/VÄLJAS-/taimerifunktsioon

Aku-magnetvalgustitel on kolm funktsiooni: Püsivalgus sees, 3-minutiline taimer ja 15-minutiline taimer. Püsivalguse jaoks seadke OFF-/15M-/3M-/ON-lüliti [4] asendisse „ON” ja vajutage SEES-/VÄLJAS-lüliti [2]. 3-minutilise taimeriga jaoks seadke OFF-/15M-/3M-/ON-lüliti [4] asendisse „3M” ja vajutage SEES-/VÄLJAS-lüliti [2]. Siis lülituvad aku-magnetvalgustid 3 minuti pärast automaatselt välja. 15-minutilise taimeriga jaoks seadke OFF-/15M-/3M-/ON-lüliti [4] asendisse „15M” ja vajutage SEES-/VÄLJAS-lüliti [2]. Siis lülituvad aku-magnetvalgustid 15 minuti pärast automaatselt välja. Aku-magnetvalgustite täielikult väljalülitamiseks seadke OFF-/15M-/3M-/ON-lüliti [4] asendisse „OFF”.

## ● Puhastamine ja ladustamine

**Elektrilöögi oht!**

Pingestatud osade tõttu esineb elektrilöögi oht. Tõmmake USB-võrguadapter enne puhastamist välja.

### **Kahjustusoht!**

Asjatundmatu puhastamine võib aku-magnetvalgusteid ja tarvikuid kahjustada.

- Lülitage aku-magnetvalgustid iga kord enne puhastamist välja ja eemaldage enne aku-magnetvalgustite puhastamist USB-laadimiskaabel.
- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, metall- või nailonharjastega harju ega teravaid või metallist puhastusesemeid nagu nuge, kõvasid spaatileid ja muud sellist. Need võivad pealispindu kahjustada.
- Ärge mitte kunagi puhastage aku-magnetvalgusteid ja tarvikuid voolava vee all.
- Pühkige aku-magnetvalgustid ja tarvikud kergelt niisutatud lapiga üle.
- Pühkige aku-magnetvalgustid ja tarvikud täielikult kuivaks.
- Hoidke aku-magnetvalgusteid selle mittekasutamisel kuivas kohas ja jälgige, et valgusti on välja lülitatud.

### **● Vigade kõrvaldamine**

- = Viga
- ⊙ = Põhjus
- = Lahendus
  
- = Toode ei valgusta.
- ⊙ = Akut tuleb laadida.
- = Laadige aku-magnetvalgusteid Micro-USB-pesa kaudu tarnekomplekti kuuluva USB-laadimiskaabliga. Laadimisaeg on umbes 2 - 3 tundi.
  
- = Laadimisindikaator ei põle laadimise ajal.
- ⊙ = Aku-magnetvalgustitel puudub vooluvarustus.

- = Palun kontrollige, kas teie võrguadapter ja USB-laadimiskaabel on korrekselt ühendatud.

### **● Jäätmekäitlus**



Jälgige jäätmete sorteerimisel pakkematerjalide tähistust, need on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: Plastid  
20–22: Paber ja papp  
80–98: Komposiitmaterjalid



Teavet kasutatud toote jäätmekäitluse võimaluste kohta saate küsida kohalikust valla- või linnavalitsusest.



Keskkonnakaitse huvides ärge visake kasutatud toodet olmejäätmete hulka, vaid suunake see asjatundlikku jäätmekäitlusele. Kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate küsida oma pädevast ametiasutusest.

Defektsed või kasutatud akud tuleb vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele taaskasutada. Tagastage akud ja/või toode pakutavate kogumiskohtade kaudu



### **Keskkonnakahjud akude vale jäätmekäitluse tõttu!**

Akused ei tohi käidelda koos olmejäätmetega. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad ohtlike jäätmete käitluse alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

### **● Garantii**

Väga austatud klient! Te saate käesolevale seadmele 3 aastat garantiid alates ostu kuupäevast. Antud toote puuduste korral on

Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslikke õigusi ei piira meie alljärgnevalt esitatud garantii.

### **Garantiitingimused**

Garantii tähtaeg algab ostukuupäevaga. Palun hoidke kassatšeki originaal hästi alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode - meie valikul - kas remonditakse, asendatakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puudusi ning nende ilmumise aega. Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

### **Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid**

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

### **Garantii maht**

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne tarnimist hoolikalt kontrollitud. Garantiiteenus kehtib materjali- või tootmisvigade kohta. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel. Garantii muutub kehtetuks, kui toode on kahjustatud, seda pole asjatundlikult kasutatud või hooldatud.

Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud instruksioone. Tingimata tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse. Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutamiseks ja mitte töenduslikuks kasutamiseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on sobimatult ja mittesihipäraselt kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu, või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

### **Garantiijuhtumi menetlemine**

Teie probleemi kiireks käsitlemiseks järgige palun järgmist

#### **Juhised:**

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbrit vaadake palun toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, teie juhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alljärgnevalt nimetatud teenindusosakonnaga.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnis.

### **● Teenindus**




Teenindus Eestis  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 360466 \_2007**

Palun hoidke kõigi päringute jaoks kassatšekk ja artikli number (nt IAN 12345) ostutõendina käepärast.

# Akumulatora magnētiskās lampas

## ● Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunas iekārtas iegādi! Jūs esat izšķīries par labu augstvērtīgam produktam. Lūdzu, pilnībā un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no produkta komplektācijas, un tajā ir iekļauta svarīga informācija par lietošanas sākšanu un izmantošanu. Obligāti ievērojiet visas drošības instrukcijas. Ja jums rodas jautājumi vai neesat pārliecināts par produkta izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai servisa sniedzēju. Lūdzu, rūpīgi glabājat šo pamācību un, ja nepieciešams, nododiet to trešajai personai.

## ● Simbolu skaidrojums



Izlasiet lietošanas pamācību!



Līdzspriegums



Ievērojiet brīdinājumus un drošības instrukcijas!



Dzīvības un negadījumu riski mazuļiem un bērniem!



Sprādzienbīstamība!



Utilizējiet iepakojumu un iekārtu videi draudzīgā veidā!



Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!



Šis simbols nozīmē, ka produkts strādā ar drošo mazspriegumu (SELV/PELV) (III aizsardzības klase).



Nav piemērots telpu apgaismošanai



Piemērots tikai lietošanai telpās



Ar CE marķējumu ražotājs apstiprina, ka šī elektroierīce atbilst spēkā esošajām Eiropas Savienības vadlīnijām.



Iesaiņojums no FSC sertificētas jauktas koksnes



Universāla sērijveida kopne (Universal Serial Bus) (USB)

## ● Paredzētais pielietojums

Šīs akumulatora magnētiskās lampas ir specializēts produkts, jo darbojas un pilda savas funkcijas temperatūrās zem  $-21\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Tādējādi tās var izmantot slēgtā, sausā zonā, piem., mājā, ziemas dārzā vai dārza mājā. Akumulatora magnētiskās lampas ir konstruētas tā, lai tās lietotājam būtu īpaši ērtas un vienkārši lietojamas. Akumulatora magnētiskās lampas ļauj jums apgaismot tumšas zonas, it īpaši tur, kur nav pieejams tiešs strāvas pieslēgums. Prece jālieto tikai atbilstīgi šajā pamācībā sniegtajiem skaidrojumiem. Nekāda cita veida izmantošana neatbilst paredzētajam lietojumam un var izraisīt materiālos zaudējumus un pat kaitējumu cilvēkiem. Ierīce nav paredzēta komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Izmantošanai tikai iekštelpās. Nav piemērots telpu apgaismošanai.

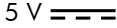
## ● Piegādes komplekts

2x akumulatora magnētiskā lampa  
2x magnēta statīvs ar lipīgu paliktni  
1x USB uzlādes kabelis  
1x montāžas un lietošanas pamācība

## ● Daļu apraksts

- 1 Akumulatora magnētiskās lampas
- 2 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis
- 3 LED
- 4 OFF/15M/3M/ON slēdzis
- 5 Uzlādes indikācija
- 6 Micro USB pieslēgvietas ieeja
- 7 Magnēts
- 8 Magnēta statīvs ar lipīgu paliktni
- 9 USB uzlādes kabelis

## ● Tehniskie dati

LED gaismas avots	maks. 1,6 W
Krāsas temperatūra:	4000 kelvini, dabiski balta
Gaismas ieslēgšanās ilgums:	Aptuveni 3 stundas
Uzlādes laiks:	Aptuveni 2-3 stundas
USB pieslēgvietas ieejas spriegums:	5 V  maks. 0,34 A
Elektroapgāde:	1 x 0,6 Ah Litija jonu akumulators 3,7 V Akumulators nav maināms
Izmēri:	Aptuveni 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Aizsardzības klase:	III
Gaismas plūsma:	Aptuveni 100 lm
LED kalpošanas ilgums:	30 000 stundas
Modeļa numurs:	970-K

## ● Drošības norādījumi



### Drošības norādījumi



### ▲ BRĪDINĀJUMS!

### DZĪVĪBAS UN NEGADĪJUMU RISKI MAZĀJIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem bez uzraudzības piekļūt iepakojuma materiālam. Pastāv aizrīšanās ar iepakojuma materiālu risks. Bērni bieži nenovērtē draudus. Gādājiet, lai bērni nevarētu piekļūt akumulatora magnētiskajai lampai.

- Šo produktu var izmantot bērni, sākot ar 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās uzrauga vai instruē par akumulatora magnētiskās lampas drošu lietošanu un tās izprot lietošanas dēļ potenciāli radītos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar akumulatora magnētisko lampu. Tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieskaņošanas.
- Neizmantojiet akumulatora magnētisko lampu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Ja akumulatora magnētiskā lampā ir nokalpojusi savu darbmūžu, tad tā ir jāutilizē atbilstoši spēkā esošajiem vietējiem utilizācijas noteikumiem. LED nav maināmas.



### Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem

- **DRAUDI DZĪVĪBAI!** Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem neaizsniedzamā vietā. Norīšanās gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- **NORĀDE!** Akumulators nav maināms. Kad tas ir nolietots, ir jāutilizē visa lampa.
- **SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!**  Nelietpratīga rīkošanās ar akumulatora magnētiskajās lampās integrētajiem akumulatoriem var radīt sprādzienu vai ugunsgrēku.



- Nelietpratīgi izmantojot akumulatorus, pastāv sprādzienu vai iztecējušas akumulatora skābes radītu apdegumu risks.
- Nemetiet akumulatorus ugunī. Tie var sprāgt vai radīt indīgus tvaikus.
- Nepakļaujiet akumulatorus neierobežotai saules staru un karstuma iedarbībai.
- Neizjauciet akumulatorus un neslēdziet tos īsslēgumā.
- Uzlādējiet akumulatoru normālā telpas temperatūrā (aptuveni 20 °C).
- Uzlādei izmantojiet tikai SELV drošu tīkla spraudni!

## ● Pirms lietošanas sākšanas

Pārbaudiet, vai piegāde ir pilnīga. Pārbaudiet, vai akumulatora magnētiskajām lampām [1] un USB uzlādes kabelim [9] nav iespējamu ārēju bojājumu. Ja konstatējat bojājumus, neizmantojiet akumulatora magnētiskās lampas. Vērsieties norādītajā servisa adresē. Izsaiņojiet visas ierīces daļas. Noņemiet iesaiņojuma materiālu. Uzglabājiet iesaiņojumu drošā, bērniem nepieklūstamā vietā. Rotaļājoties ar iesaiņojuma materiālu, pastāv nosmakšanas risks!

## ● Montāža

**Norāde:** Pilnībā noņemiet iepakojuma materiālu.

Paņemiet magnēta statīvu ar lipīgo paliktni [8] un noņemiet aizsarglenti (skatīt D att.). Tagad uzlīmējiet magnēta statīvu vēlamajā vietā. Lai nodrošinātu turēšanos, pārbaudiet, vai pamatne ir sausa, gluda un nav taukaina. Piestipriniet akumulatora magnētiskās lampas [1] ar korpusā integrēto magnētu [7] pie magnēta statīva [8] (skatīt C att.).

**Norāde:** Noņemot lipīgo paliktni, var sabojāt virsmu. Par to mēs atbildību neuzņemamies! Lai uzlādētu akumulatorus, akumulatora magnētisko lampu var vienkārši

noņemt no magnēta statīva [8] (skatīt C att.).

## ● Akumulatora uzlāde

### **Strāvas trieciena risks!**

Lādējiet akumulatora magnētiskās lampas [1] tikai iekšstelpās un ar SELV drošu tīkla spraudni. Pirms izmantot akumulatora magnētiskās lampas [1] pirmo reizi, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Tam, lūdzu, izmantojiet piegādes komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli [9].

- Savienojiet piegādes komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli [9] ar Micro USB pieslēgvietu [6] akumulatora magnētiskajā lampā (skatīt F att.).
- Lai veiktu uzlādi, savienojiet USB uzlādes kabeli [9] ar USB tīkla adapteru (5 V  $\equiv$ , maks. 0,34 A).
- Iespraudiet USB tīkla adapteru kontaktligzdā.

Uzlāde ilgst aptuveni 2-3 stundas. Kamēr akumulatora magnētiskās lampas nav pilnībā uzlādējušas, uzlādes indikācija [5] deg sarkanā krāsā. Tiklīdz akumulatora magnētiskās lampas [1] ir pilnībā uzlādējušas, uzlādes indikācija [5] deg zaļā krāsā. Izņemiet USB tīkla adapteru no kontaktligzdas un atvienojiet USB uzlādes kabeli [9] no akumulatora magnētiskajām lampām [1].

## ● Akumulatora magnētisko lampu IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/taimera funkcija

Akumulatora magnētiskajām lampām ir trīs funkcijas: ilgstoša gaisma, 3 minūšu taimeris un 15 minūšu taimeris. Lai ilgstoši ieslēgtu gaismu, iestatiet OFF/15M/3M/ON slēdzi [4] pozīcijā „ON” un nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzi [2]. Lai izmantotu 3 minūšu taimeri, iestatiet OFF/15M/3M/ON slēdzi [4] pozīcijā „3M” un nospiediet IESLĒGŠANAS/

IZSLĒGŠANAS slēdzi [2]. Akumulatora magnētiskās lampas šādā gadījumā pēc 3 minūtēm automātiski izslēgsies. Lai izmantotu 15 minūšu taimeru, iestatiet OFF/15M/3M/ON slēdzi [4] pozīcijā „15M” un nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzi [2]. Akumulatora magnētiskās lampas šādā gadījumā pēc 15 minūtēm automātiski izslēgsies. Lai pilnībā izslēgtu akumulatora magnētiskās lampas, iestatiet OFF/15M/3M/ON slēdzi [4] pozīcijā „OFF”.

## ● Tīrīšana un glabāšana

### Strāvas trieciena risks!

Pastāv elektriskā trieciena risks strāvu vadošu daļu dēļ. Pirms veikt tīrīšanu, atvienojiet USB tīkla adapteru no kontaktligzdas.

### Bojājumu risks!

Nelietpratīgas tīrīšanas dēļ var sabojāt akumulatora magnētiskās lampas un piederumus.

- Pirms katras tīrīšanas reizes izslēdziet akumulatora magnētiskās lampas un, pirms tīrīt akumulatora magnētisko lampu, noņemiet USB uzlādes kabeli.
- Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, sukas ar metāla vai neilona sariem, kā arī asus vai metāliskus tīrīšanas priekšmetus, piem., nazi, cietu špakteli u. tml. Tie var sabojāt virsmu.
- Nekad netīriet akumulatora magnētiskās lampas un piederumus zem tekoša ūdens.
- Noslaukiet akumulatora magnētiskās lampas un piederumus ar viegli samitrinātu drānu.
- Noslaukiet akumulatora magnētiskās lampas un piederumus pilnībā sausus.
- Ja akumulatora magnētisko lampu neizmantojat, uzglabājiet to sausā vietā un pievērsiet uzmanību tam, lai tā būtu izslēgta.

## ● Problēmu novēršana

- = Problēma
- = Cēlonis
- = Risinājums
  
- = Izstrādājums nedeg.
- = Jāuzlādē akumulators.
- = Uzlādējiet akumulatora magnētiskās lampas pa Micro USB pieslēgvietu ar komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli. Uzlāde ilgst aptuveni 2-3 stundas.
  
- = Uzlādes indikācija uzlādes laikā nedeg.
- = Akumulatora magnētiskajām lampām nepienāk strāva.
- = Lūdzu, pārbaudiet, vai tīkla adapters un USB uzlādes kabelis ir pareizi iesprausti.

## ● Utilizācija



Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus; tie ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādām nozīmēm:

- 1–7: plastmasa
- 20–22: papīrs un kartons
- 80–98: kompozītmateriāli



Par nokalpojuša produkta utilizācijas iespējām interesējaties kompetentās pašvaldības vai valsts iestādēs.



Lai sargātu vidi, neizmetiet produktu sadzīves atkritumos, bet veiciet pareizu utilizāciju. Informāciju par savākšanas punktiem un to darbalaiku var saņemt pie to vadības.

Defektīviem vai nolietotiem akumulatoriem jāveic otrreizējā pārstrāde atbilstoši Direktīvai 2006/66/EK un tās izmaiņām. Nododiet akumulatorus un/vai produktu tam paredzētajos savākšanas punktos.



## **Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!**

Akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tie var saturēt indīgus smagos metālus, un ar tiem ir jārikojas atbilstoši speciālo atkritumu noteikumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

## **● Garantija**

Godātā kliente, cienītais klient! Jūs saņemat šai ierīcei 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Gadījumā, ja produktam atklājas defekti, jums attiecībā pret produkta pārdevēju ir likumā atrunātas tiesības. Mūsu turpmāk apskatītā garantija neierobežo šīs likumā atrunātas tiesības.

### **Garantijas noteikumi**

Garantijas termiņš sākas iegādes datumā. Lūdzu, kārtīgi uzglabāiet oriģinālo kases čeku. Tas ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums. Ja trīs gadu laikā no šī produkta iegādes datuma tiek konstatēti materiāla vai ražošanas defekti, tad mēs – pēc savas izvēles – to bez maksas salabosim, aizstāsim vai atmaksāsim jums pirkuma cenu. Šīs garantijas sniegšanas priekšnosacījums ir, ka trīs gadu termiņa laikā tiek uzrādīta ierīce ar defektu un pirkuma kvīts (kases čeks) un īsi rakstveidā izklāstīts, kāds tieši ir trūkums un kad tas ir radies. Ja defektu sedz mūsu garantija, jūs atpakaļ saņemsiet salabotu vai jaunu produktu. Produkta remonta vai maiņas gadījumā nesākas jauns garantijas periods.

### **Garantijas termiņš un likumīgās pretenzijas attiecībā uz trūkumiem**

Garantijas termiņš garantijas sniegšanas gadījumā netiek pagarināts. Tas ir spēkā arī nomainītām vai salabotām daļām. Ja tiek konstatēti bojājumi vai trūkumi, kas, iespējams, pastāvējuši jau pirkuma brīdī,

par tiem jāziņo uzreiz pēc izpakošanas. Pēc garantijas termiņa beigām par remontu ir jāmaksā.

### **Garantijas apjoms**

Ierīce ir rūpīgi ražota saskaņā ar stingrām kvalitātes normām un pirms piegādes kvalificēti pārbaudīta. Garantija attiecas uz materiāla un ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam un tāpēc ir uzskatāmas par dilstošajām daļām, kā arī uz plīstošu daļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavoto daļu, bojājumiem. Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir ticis bojāts, nav izmantots pareizi vai nav tikusi pareizi veikta apkope. Lai nodrošinātu lietpratīgu produkta lietošanu, ir precīzi jāievēro visas lietošanas pamācībā sniegtas instrukcijas. Obligāti jāizvairās no pielietojuma un rīcības, par ko brīdina vai ko pilnībā aizliedz lietošanas pamācība. Produkts ir paredzēts tikai privātai, ne komerciālai lietošanai. Rīkojoties ļaunprātīgi un nelietpratīgi, piemērojot varu un veicot tajā manipulācijas, ko nav izpildījušas mūsu pilnvarotās servisa filiāles, garantija zaudē savu spēku.

### **Garantijas gadījuma apstrādes process**

Lai nodrošinātu ātru jūsu gadījuma apstrādi, lūdzu, izpildiet šādas

#### **Norādes:**

- Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456) kā pirkuma pierādījumu.
- Preces numuru lūdzu skatīt uz produkta datu plāksnes (apakšā pa kreisi) vai gravīras, lietošanas pamācības titullapā (apakšā pa kreisi) vai uz uzlīmes produkta priekšpusē vai apakšpusē.
- Ja rodas darbības traucējumi vai citi trūkumi, vispirms sazinieties ar turpmāk minēto servisa nodaļu pa tālruni vai e-pastā.
- Produktu, kam reģistrēts defekts, pievienojot

pirkuma kvīti (kases čeku) un norādot trūkuma būtību un parādīšanās brīdi, jūs varat bez maksas nosūtīt uz jums paziņoto servisa adresi.

## ● **Serviss**

LV

Serviss Latvija

Tel.: 00800 80040044


E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**








Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un artikula numuru (piemēram, IAN 12345) kā pirkuma pierādījumu.

# Akku-Magnetleuchten

## ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu dem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung

-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Gleichspannung
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Explosionsgefahr!
-  Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
-  Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
-  Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Nur für den Innenraum geeignet



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Universal Serial Bus (USB)

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesen Akku-Magnetleuchten handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter - 21 °C betrieben werden kann und seine Funktion erfüllt. Dadurch können sie durchaus in einem geschlossenen, trockenen Bereich wie Haus, Wintergarten oder Gartenhaus verwendet werden. Die Akku-Magnetleuchten sind besonders anwenderfreundlich konzipiert und einfach zu benutzen. Die Akku-Magnetleuchten ermöglichen Ihnen eine Beleuchtung von wenig belichteten Bereichen, insbesondere dort, wo kein direkter Stromanschluss vorhanden ist. Die Benutzung des Artikels sollte nur so erfolgen, wie sie in dieser Anleitung erläutert wird. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Nur zur Verwendung in Innenräumen. Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

## ● Lieferumfang

2x Akku-Magnetleuchte  
2x Magnethalterung mit Klebepad  
1x USB-Ladekabel  
1x Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Akku-Magnetleuchten
- 2 AN-/AUS-Schalter
- 3 LED
- 4 OFF-/15M-/3M-/ON-Schalter
- 5 Ladeindikation
- 6 Eingang Micro-USB-Buchse
- 7 Magnet
- 8 Magnethalterung mit Klebepad
- 9 USB-Ladekabel

## ● Technische Daten

LED-Leuchtmittel	max. 1,6 W
Farbtemperatur:	4000 Kelvin, neutralweiß
Leuchtdauer:	Ca. 3 Stunden
Ladezeit:	Ca. 2-3 Stunden
Eingangsspannung-USB Buchse:	5 V $\underline{\underline{\quad}}$ max. 0,34 A
Stromversorgung:	1 x 0,6 Ah Li-Ion-Akku 3,7 V Akku nicht austauschbar
Abmessungen:	Ca. 15,3 x 6,4 x 1,9 cm
Schutzklasse:	III
Lichtstrom:	Ca. 100 lm
LED-Lebensdauer:	30.000 Stunden
Modellnummer:	970-K

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**


**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von der Akku-Magnetleuchte fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Akku-Magnetleuchte angewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Akku-Magnetleuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie die Akku-Magnetleuchte nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Akku-Magnetleuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.



### **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!**  
Unsachgemäßer Umgang mit dem integrierten Akku der Akku-Magnetleuchten kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.
- Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Akkufflüssigkeit.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.
- Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Nehmen Sie Akkus nicht auseinander und schließen Sie sie nicht kurz.
- Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20° C) auf.
- Zum Laden nur einen SELV-sicheren Netzstecker verwenden!

## ● Vor der ersten Inbetriebnahme

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Überprüfen Sie die Akku-Magnetleuchten **1** und das USB-Ladekabel **9** auf eventuelle äußerliche Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen benutzen Sie die Akku-Magnetleuchten nicht. Wenden Sie sich an die aufgeführte Service-Adresse. Packen Sie alle Teile des Geräts aus. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Verwahren Sie die Verpackung vor dem Zugriff von Kindern sicher auf. Beim Spielen mit Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!

## ● Montage

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial. Nehmen Sie die Magnethalterung mit dem Klebepad **8** und ziehen Sie den Schutzstreifen ab (siehe Abb. D). Kleben Sie die Magnethalterung nun an die gewünschte

Stelle. Um den Halt sicherzustellen, prüfen Sie, ob der Untergrund trocken, glatt und fettfrei ist. Befestigen Sie die Akku-Magnetleuchten **1** mit Hilfe des im Gehäuse integrierten Magneten **7** auf der Magnethalterung **8** (siehe Abb. C).

**Hinweis:** Beim Entfernen des Klebepads können Schäden auf der Oberfläche entstehen. Hierfür übernehmen wir keine Haftung! Zum Wiederaufladen des Akkus kann die Akku-Magnetleuchte einfach von der Magnethalterung **8** abgenommen werden (siehe Abb. C).

Die auf der Rückseite befindlichen Löcher haben keine Funktion.

## ● Akku aufladen

### **Stromschlaggefahr!**

Laden Sie die Akku-Magnetleuchten **1** nur in trockenen Innenräumen und mit einem SELV-sicheren Netzstecker auf. Bevor Sie die Akku-Magnetleuchten **1** das erste Mal verwenden, laden Sie bitte den Akku vollständig auf. Bitte benutzen Sie hierzu nur das mitgelieferte USB-Ladekabel **9**.

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel **9** mit der Micro-USB-Buchse **6** an der Akku-Magnetleuchten (siehe Abb. F).
- Zum Aufladen das USB-Ladekabel **9** mit einem USB-Netzadapter (5 V  $\equiv$ , max. 0,34 A) verbinden.
- Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.

Die Ladezeit beträgt ca. 2 - 3 Stunden. Solange die Akku-Magnetleuchten noch nicht vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation **5** rot. Sobald die Akku-Magnetleuchten **1** vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation **5** grün. Ziehen Sie dann den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung USB-Ladekabel **9** / Akku-Magnetleuchten **1**.

## ● **Akku-Magnetleuchten AN-/AUS-/Timer-Funktion**

Die Akku-Magnetleuchten haben drei Funktionen: Dauerlicht an, 3 Minuten Timer und 15-Minuten-Timer. Für das Dauerlicht stellen Sie den OFF-/15M-/3M-/ON-Schalter [4] auf die Position „ON“ und drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [2]. Für den Einsatz des 3-Minuten-Timers stellen Sie den OFF-/15M-/3M-/ON-Schalter [4] auf die Position „3M“ und drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [2]. Dann schalten sich die Akku-Magnetleuchten nach 3 Minuten automatisch ab. Für den Einsatz des 15-Minuten-Timers stellen Sie den OFF-/15M-/3M-/ON-Schalter [4] auf die Position „15M“ und drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [2]. Dann schalten sich die Akku-Magnetleuchten nach 15 Minuten automatisch ab. Um die Akku-Magnetleuchten komplett auszuschalten, stellen Sie den OFF-/15M-/3M-/ON-Schalter [4] auf die Position „OFF“.

## ● **Reinigung und Lagerung**

### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile. Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie eine Reinigung vornehmen.

### **Beschädigungsgefahr!**

Unschadgemäße Reinigung kann die Akku-Magnetleuchten und das Zubehör beschädigen.

- Schalten Sie die Akku-Magnetleuchten vor jeder Reinigung aus und entfernen Sie das USB-Ladekabel bevor Sie die Akku-Magnetleuchte reinigen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen

beschädigen.

- Reinigen Sie die Akku-Magnetleuchten und das Zubehör nie unter fließendem Wasser.
- Wischen Sie die Akku-Magnetleuchten und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie die Akku-Magnetleuchten und das Zubehör vollständig trocken
- Lagern Sie die Akku-Magnetleuchten bei Nichtverwendung an einem trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie ausgeschaltet sind.

## ● **Fehlerbehebung**

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt leuchtet nicht.
- ⦿ = Der Akku muss aufgeladen werden.
- = Laden Sie die Akku-Magnetleuchten über die Micro-USB-Buchse mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 2 - 3 Stunden.

- = Die Ladeindikation leuchtet nicht während des Ladevorganges.
- ⦿ = Die Akku-Magnetleuchten haben keine Stromzufuhr.
- = Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Netzadapter und das USB-Ladekabel korrekt eingesteckt sind.

## ● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:  
1–7: Kunststoffe  
20–22: Papier und Pappe  
80–98: Verbundstoffe.





Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf

indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. \*) gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium,  
Hg = Quecksilber, Pb = Blei

### **● Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem

Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder aus Glas gefertigten Teilen. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von

denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

#### **Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

### **IAN 360466 \_2007**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den  
Kassenbon und die Artikelnummer  
(z. B. IAN 123456) als Nachweis für  
den Kauf bereit.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 970-K  
Manufactured: 12/2020

IAN 360466\_2007